

Italy-Rome: Advertising campaign services

OJ S 145/2015 30/07/2015

Contract notice – utilities

Services

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Ferservizi SpA (società con socio unico soggetta alla direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato Italiane SpA) in nome e per conto di Ferrovie dello Stato Italiane SpA

Postal address: Via Tripolitania 30

Town: Roma

Postal code: 00199

Country: Italy

Contact person: Ferservizi SpA — Area Acquisti di Gruppo — Servizi di Acquisto per il Gruppo — Assistenza Gare e Appalti

E-mail: mo.venturi@ferservizi.it

Telephone: +39 064410970-0/1

Internet address(es):

General address of the contracting entity: www.ferservizi.it

Address of the buyer profile: www.acquisitionlineferservizi.it

Electronic access to information: www.acquisitionlineferservizi.it

Electronic submission of tenders and requests to participate: www.acquisitionlineferservizi.it

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

Railway services

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

EGPN n. 87/2015 Campagne di comunicazione pubblicitarie commerciali/istituzionali per le Società del Gruppo Ferrovie dello Stato Italiane.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 13: Advertising services

Main site or place of performance: Roma.

NUTS code ITE43 Roma

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 2

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Campagne di comunicazione pubblicitarie commerciali/istituzionali per le Società del Gruppo Ferrovie dello Stato Italiane comprensive dei servizi di creatività, produzione e post-produzione.

II.1.6. CPV code(s)

79341400 Advertising campaign services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Con l'Aggiudicatario verrà stipulato un accordo quadro con durata pari a 24 (ventiquattro) mesi a decorrere dalla data di emissione del primo ordine applicativo e di importo pari a 4 000 000 EUR IVA esclusa.

La Stazione Appaltante si riserva la facoltà di rinnovo — mediante stipula di uno o più atti — almeno agli stessi patti e condizioni per ulteriori massimo 24 (ventiquattro) mesi ed ulteriori massimo 2 000 000 EUR IVA esclusa.

Resta ferma la possibilità di esercitare la proroga per massimo ulteriori 6 mesi prima di ogni naturale scadenza dell'Accordo qualora non risulti consunto l'importo.

L'importo relativo agli oneri della sicurezza trattandosi di Accordo Quadro sarà quantificato, al verificarsi dei presupposti, dalle singole Società del Gruppo Ferrovie dello Stato Italiane.

Estimated value excluding VAT: 6 000 000 EUR

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

L'Aggiudicatario dovrà produrre una cauzione definitiva pari al 5 % dell'importo dell'accordo quadro. Non è ammessa la riduzione della cauzione in favore degli operatori economici in possesso di un sistema di qualità conforme alle norme Europee della serie UNI CEI ISO 9001:

2008.

Maggiori dettagli quanto alle modalità di costituzione della cauzione saranno forniti nella successiva fase di invito.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Le modalità di pagamento/fatturazione saranno indicate negli atti di gara relativi alla successiva fase di invito (schema di Accordo Quadro).

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

È consentita la partecipazione ai soggetti di cui all'art 34 e ss del D. Lgs. 163/06 e s.m.i. È consentita la partecipazione ai consorzi ordinari di concorrenti di cui all'articolo 2602 cod. civ., ai GEIE e ai raggruppamenti temporanei di imprese (RTI), anche non ancora formalmente costituiti.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: La partecipazione alla presente gara è consentita esclusivamente in modalità telematica. A tal fine i soggetti interessati sono tenuti a produrre in modalità telematica sul Portale Acquisti di Ferservizi SpA, la domanda di partecipazione e tutta la documentazione richiesta ai fini della partecipazione, pena l'irricevibilità della stessa, mediante compilazione dei campi presenti nella busta amministrativa digitale sul Portale e conformemente ai facsimili, questi ultimi disponibili nell'area riservata del Portale, all'indirizzo internet www.acquisitionlineferservizi.it accessibile previa registrazione.

Requisiti richiesti a pena di esclusione:

- a) L'iscrizione nel Registro delle imprese della CCIAA, con l'indicazione di numero e data di iscrizione, forma giuridica, amministratori muniti di rappresentanza (specificare i nominativi e le qualifiche), se italiani o residenti in Italia; nel registro professionale dello stato di residenza, se provenienti da altri paesi dell'Unione senza residenza in Italia, da cui risulti che l'impresa svolge attività nel settore cui l'appalto si riferisce;
- b) L'insussistenza delle cause di esclusione di cui all'art. 38 del codice dei contratti pubblici (D. Lgs. n. 163/06 e s.m.i.);
- c) Che il concorrente non si è avvalso dei piani individuali di emersione di cui alla legge n. 383/01 e s.m.i., ovvero che si è avvalso dei piani individuali di emersione di cui alla legge n. 383/01 e s.m.i. ma il periodo di emersione si è concluso.

In caso di riunione di imprese (RTI/GEIE/consorzi di cui art. 34 lett. e) D.Lgs. n. 163/06) i requisiti di cui alle precedenti lettere a), b), c) debbono essere posseduti da ciascuna impresa facente parte della riunione stessa.

Nel caso di consorzi ex art. 34, lett. b-c, D.Lgs. n. 163/06 i requisiti di cui alle precedenti lettere a), b), c) debbono essere posseduti dal consorzio e da tutte le imprese consorziate designate esecutrici e dichiarati da queste ultime, ex D.P.R. n. 445/00, a pena di esclusione, al momento di designazione quali esecutrici.

L'impresa singola/l'impresa Mandataria di un RTI/il Consorzio dovranno rendere le dichiarazioni di cui alle precedenti lettere a), b) c) mediante compilazione dei campi a video presenti nella busta amministrativa digitale sul Portale; i soggetti tenuti alla dichiarazione dei requisiti di cui all'art. 38 del D.Lgs. 163/06, comma 1, lett. b), c) ed m-ter), qualora tale

dichiarazione non sia stata già resa, in nome e per conto degli stessi, dal rappresentante legale mediante la compilazione dei campi a video nella busta amministrativa digitale sul Portale, dovranno rendere e sottoscrivere digitalmente la dichiarazione di cui al facsimile Allegato 2.

Le imprese mandanti e le consorziate (in caso, rispettivamente, di RTI e Consorzi) dovranno rendere le dichiarazioni di cui alle precedenti lettere a), b), c) conformemente ai facsimili Allegati 1 e 2 (quest'ultimo, solo nel caso di soggetti tenuti alla dichiarazione dei requisiti di cui all'art. 38 del D.Lgs. 163/06, comma 1, lett. b), c) e m-ter) per i quali il rappresentante legale non abbia già reso le dichiarazioni mediante la compilazione dei campi deputati nell'Allegato 1). Le dichiarazioni di cui ai facsimili dovranno essere firmate digitalmente dai soggetti che le rendono.

Conformemente a quanto previsto dal D.P.R. n. 445/00, le dichiarazioni ex art. 38, lett. b), c) e m-ter) cit. relative ai direttori tecnici, agli amministratori muniti di potere di rappresentanza, ai direttori tecnici e al socio unico persona fisica, ovvero al socio di maggioranza in caso di società con meno di 4 soci per gli altri tipi di società (N.B. entrambi i soci in caso di 2 soci titolari ciascuno del 50 % o, in caso di 3 soci il socio titolare del 50 %) diversi dal dichiarante e ai soggetti cessati dalla carica nell'ultimo anno, possono essere rese dal soggetto (rappresentante legale o procuratore) che rende le altre dichiarazioni ex art. 38 cit. relativamente all'impresa; in caso contrario ciascun soggetto tenuto a rendere la dichiarazione dovrà renderla conformemente all'Allegato 2.

Nel caso di procuratori, è richiesta la produzione delle dichiarazioni ex art. 38 D.Lgs. n. 163/06 lett. b), c) e m-ter) solo qualora il procuratore eserciti la procura sottoscrivendo qualsiasi atto di gara.

Relativamente al requisito di cui al punto a) si precisa che potrà essere allegata copia del Certificato di Iscrizione alla Camera di Commercio in corso di validità o, in alternativa, una dichiarazione resa ai sensi del D.P.R. 445/2000 riportante i dati camerali e redatta conformemente al facsimile Allegato 4.

Si precisa che il Concorrente è tenuto ad indicare le condanne di cui alla lett. c) dell'art. 38 D. Lgs. n. 163/06, per le quali non siano intervenuti provvedimenti di riabilitazione o di estinzione del reato, specificando il reato (con i relativi riferimenti normativi), la pena, il grado di colpevolezza, la data del fatto di reato e della condanna, la data a partire dalla quale la condanna è divenuta irrevocabile, e ogni altro elemento utile per la verifica della situazione di cui alla lettera c) dell'art. 38 citato.

Con riferimento alle dichiarazioni di cui alle lettere b) e c) dell'art. 38 del D.Lgs. 163/06 si precisa che si è tenuti a dichiarare, pena l'esclusione, tutti i reati la cui fattispecie si è consumata nel decennio antecedente la data di pubblicazione del bando per cui sia intervenuta una sentenza di condanna passata in giudicato o emesso decreto penale di condanna irrevocabile oppure sentenza di applicazione della pena su richiesta ex art. 444 CPP, ivi compresi quelli per cui il dichiarante abbia beneficiato della non menzione. Si fa presente a tal fine che questa Stazione Appaltante, come impresa pubblica, ha accesso al casellario giudiziale integrale che, in quanto tale, riporta tutte le condanne comunque riportate dal dichiarante diversamente dal Casellario ottenibile a richiesta del richiedente privato. Con riferimento alla dichiarazione di cui all'art. 38 lett. f) D.Lgs. n. 163/2006 si precisa che Ferservizi SpA si riserva di escludere motivando, i concorrenti per i quali non ritenga sussistere adeguata affidabilità professionale in quanto incorsi, negli ultimi 3 anni, a titolo esemplificativo:

- 1) Nella risoluzione per inadempimento di contratti stipulati dalla stessa Ferservizi SpA e da altre Società del Gruppo FS Italiane.
- 2) Nella dichiarata non collaudabilità di lavori, servizi e forniture oggetto di contratti stipulati dalla stessa Ferservizi SpA o da altre Società del Gruppo FS Italiane.

- 3) Nella violazione, nel corso dell'esecuzione di precedenti contratti, di una qualsiasi delle norme del Codice Etico del Gruppo Ferrovie dello Stato Italiane.
- 4) Nella mancata presa in consegna, per proprio fatto e colpa, di lavori, forniture o servizi affidati dalla stessa Ferservizi SpA o da altre Società del Gruppo FS Italiane.
- 5) Nella mancata costituzione della cauzione definitiva che abbia impedito la stipula di un contratto con la stessa Ferservizi SpA o altre Società del Gruppo FS Italiane.
- 6) Nella revoca dell'aggiudicazione per mancata presentazione alla stipula di un contratto aggiudicato con la stessa Ferservizi SpA o con altre Società del Gruppo FS Italiane.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Ai fini della partecipazione alla gara, i soggetti interessati dovranno possedere, a pena di esclusione, i seguenti requisiti:

- a) La realizzazione negli ultimi 3 esercizi finanziari, approvati alla data di pubblicazione del Bando, di un fatturato globale almeno pari a 9 000 000 EUR IVA esclusa;
- b) La realizzazione negli ultimi 3 esercizi finanziari, approvati alla data di pubblicazione del Bando, di un fatturato specifico — relativo alla realizzazione (creatività, produzione e post-produzione) di campagne di comunicazione pubblicitarie commerciali/istituzionali — almeno pari a 6 000 000 EUR IVA esclusa.

Nel caso di riunione d'impresе (R.T.I./G.E.I.E./Consorti di cui art. 34 lett. e) D.Lgs. n. 163/06) sia il valore del fatturato di cui alla lettera a) sia il valore del fatturato di cui alla lettera b) deve essere posseduto per almeno il 40 % dall'impresa Mandataria/Capogruppo e ciascuna impresa mandante deve possedere almeno il 10 % di quanto richiesto cumulativamente in modo che, comunque, i requisiti così sommati, posseduti dalle imprese riunite raggiungano l'importo complessivamente richiesto. La Mandataria dovrà in ogni caso possedere i requisiti in misura maggioritaria.

L'impresa singola/Mandataria/Consortio dovrà rendere la dichiarazione di possesso dei requisiti di cui sopra mediante compilazione a video dei campi presenti nella busta amministrativa digitale sul Portale. Le imprese mandanti e le Consortiate (in caso di RTI e Consorti) dovranno rendere la dichiarazione di possesso dei requisiti di cui sopra conformemente all'Allegato 1. Le dichiarazioni di cui al suddetto Allegato 1 dovranno essere firmate digitalmente dal soggetto che le rende.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Ai fini della partecipazione alla gara, i soggetti interessati dovranno possedere, a pena di esclusione, i seguenti requisiti:

- a) Un contratto di punta — avente ad oggetto la realizzazione (creatività, produzione e post-produzione) di una campagna di comunicazione pubblicitaria commerciale/istituzionale — che abbia generato nell'ultimo triennio antecedente la data di pubblicazione del Bando un fatturato non inferiore ad 800 000 EUR IVA esclusa.

N.B.: Si precisa che ai fini della dimostrazione del suddetto requisito saranno considerati come un singolo contratto anche contratti prorogati o rinnovati ovvero stipulati per ampliare progressivamente i servizi resi dall'appaltatore.

- b) La disponibilità di almeno una/un sede/ufficio in Italia e di almeno 2 (due) sedi/uffici in altri Paesi/Stati diversi dall'Italia.

Nel caso di riunione di imprese (R.T.I./G.E.I.E./consortio di cui ex art. 34 lett. e) D.Lgs. 163/06): il requisito di cui alla lettera a) deve essere posseduto dall'impresa Mandataria/Capogruppo; il requisito di cui alla lettera b) deve essere posseduto dalla riunione nel suo complesso.

L'impresa singola/Mandataria/Consortio dovrà rendere la dichiarazione di possesso dei requisiti di cui sopra mediante compilazione a video dei campi presenti nella busta amministrativa digitale sul Portale. Le imprese mandanti e le Consortiate (in caso di RTI e

Consorti) dovranno rendere la dichiarazione di possesso del requisito di cui alla lettera b) conformemente all'Allegato 1. Le dichiarazioni di cui al suddetto Allegato 1 dovranno essere firmate digitalmente dal soggetto che le rende.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures): no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Qualità. Weighting 60
2. Prezzo. Weighting 40

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

eGPN n. 87/2015

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

11.9.2015 - 13:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

1. La procedura sarà espletata con il supporto di strumenti elettronici sul Portale Acquisti Ferservizi SpA, al sito: www.acquistionlineferservizi.it

Non sono ammesse domande con modalità differenti. Eventuale documentazione trasmessa con modalità diversa da quella telematica sul Portale Acquisti si considererà come non pervenuta.

Le imprese interessate, che non fossero già registrate, dovranno, preventivamente ed obbligatoriamente, richiedere la registrazione al Portale. A tal proposito si rinvia al Documento Istruzioni operative disponibile, unitamente al presente bando, sul sito: www.acquistionlineferservizi.it

In caso di necessità di supporto ai fini della registrazione al Portale, nonché nello svolgimento delle operazioni all'interno del Portale, i concorrenti hanno facoltà di contattare il servizio assistenza al numero dedicato +39 02266002680.

2. Tutta la documentazione richiesta deve, pena l'irricevibilità, essere redatta in lingua italiana o con annessa traduzione in tale lingua certificata — conforme al testo straniero — dalla competente rappresentanza diplomatica o consolare ovvero da un traduttore ufficiale.

3. Si precisa che tutti i file allegati al Portale (dichiarazioni e/o documenti scansionati) dovranno essere firmati digitalmente, a pena di esclusione, dal rappresentante legale dell'impresa concorrente o procuratore munito di appositi poteri. In tal caso, qualora i poteri del firmatario non risultino dal certificato di iscrizione alla CCIAA, dovrà essere inserita a Portale, pena l'esclusione, idonea documentazione firmata digitalmente, attestante che il firmatario della documentazione di gara è munito dei poteri necessari per impegnare in via definitiva il concorrente.

4. La tempestività delle offerte sarà certificata dal Portale.

5. Ferservizi SpA verificherà la veridicità delle dichiarazioni rese ai sensi del Codice dei Contratti Pubblici (D.Lgs. 163/06).

6. Relativamente all'avvalimento si rinvia all'art. 49 D.Lgs. n. 163/06, in tal caso, il concorrente che intenda ricorrere al suddetto istituto dovrà rendere le apposite dichiarazioni nella busta digitale amministrativa o utilizzando l'Allegato 3 mentre per l'impresa ausiliaria è disponibile l'Allegato 3-bis.

7. Ferservizi SpA si riserva di avvalersi delle facoltà di cui all'art. 140 D.Lgs. n. 163/06.

8. Ai sensi del D.Lgs. n. 196/03, si informa che i dati forniti dalle imprese sono trattati da Ferservizi SpA per le finalità connesse alla gara e per l'eventuale successiva stipula e gestione dell'Accordo Quadro. Titolare e Responsabile del trattamento dei dati è Ferservizi SpA, con sede in Roma, Via Tripolitania 30 in persona dell'Amministratore delegato Francesco Rossi domiciliato per la carica in Roma, Via Tripolitania 30. Incaricati del trattamento dei dati sono i dipendenti di Ferservizi SpA assegnati alle strutture interessate dal presente appalto.

9. Le funzioni di Responsabile del procedimento per la fase di affidamento, ex art. 10, comma 9, D.Lgs. n. 163/06, verranno assicurate da Andrea Valletti.

10. Ai sensi dell'art. 38, comma 2-bis, del D.Lgs. n. 163/2006, la mancanza, l'incompletezza e ogni altra irregolarità essenziale che riguardi gli elementi e tutte le dichiarazioni di cui al comma 2 dell'art. 38 suddetto nonché gli elementi e le dichiarazioni, anche di soggetti terzi, che devono essere prodotte dai Concorrenti in base alla legge, al bando, obbliga il

Concorrente che vi ha dato causa al pagamento, in favore della Stazione Appaltante, della sanzione pecuniaria pari a 4 000 EUR (euro quattromila). In tal caso, la Stazione Appaltante assegnerà al Concorrente un termine, non superiore a dieci giorni, perché siano rese, integrate o regolarizzate le dichiarazioni necessarie, indicandone il contenuto e i soggetti che le devono rendere. La sanzione sarà comminata nel caso in cui il concorrente intenda avvalersi del soccorso istruttorio. Qualora il Concorrente non intenda avvalersi del soccorso istruttorio è tenuto ad esplicitarlo tempestivamente, con comunicazione scritta, alla Stazione Appaltante che provvede ad escluderlo dalla gara.

11. Eventuali quesiti o chiarimenti sul contenuto della presente gara, potranno essere richiesti, in lingua italiana, dalle sole imprese registrate al Portale nonché registrate alla gara, entro e non oltre il giorno 1.9.2015 — ore 13:00, utilizzando esclusivamente lo strumento della Messaggistica online disponibile all'interno del Portale sopramenzionato. Le risposte ai chiarimenti saranno riportate nell'apposita area messaggi ovvero come documento allegato nell'area allegati della gara online e saranno visibili alle imprese registrate alla gara. Alle imprese registrate alla gara verrà inviata una comunicazione (e-mail) con invito a prendere visione delle risposte ai chiarimenti/quesiti.

12. L'espletamento della procedura di gara non comporta per Ferservizi SpA l'obbligo di affidamento del servizio ed, in nessun caso, ai concorrenti, ivi compreso l'aggiudicatario, potrà spettare alcun compenso, remunerazione, rimborso o indennità per la presentazione dell'offerta per mancata conclusione della procedura di gara, ovvero mancata stipula dell'Accordo Quadro.

3. Il presente Bando è pubblicato anche sul sito internet www.acquisitionlineferservizi.it nella sezione bandi e avvisi in corso, la modulistica citata è disponibile nell'area riservata del Portale, accessibile previa registrazione, all'interno della sezione dedicata alla gara.

14. Il CIG della presente gara è n. 6348761B4E.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR Lazio

Postal address: Via Flaminia 189

Town: Roma

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Ricorsi avverso il presente Bando e avverso le eventuali esclusioni conseguenti alla applicazione del bando di gara dovranno essere notificati nei termini di legge.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

24.7.2015